

Classico

VIVERE

Classic

LIVING

7

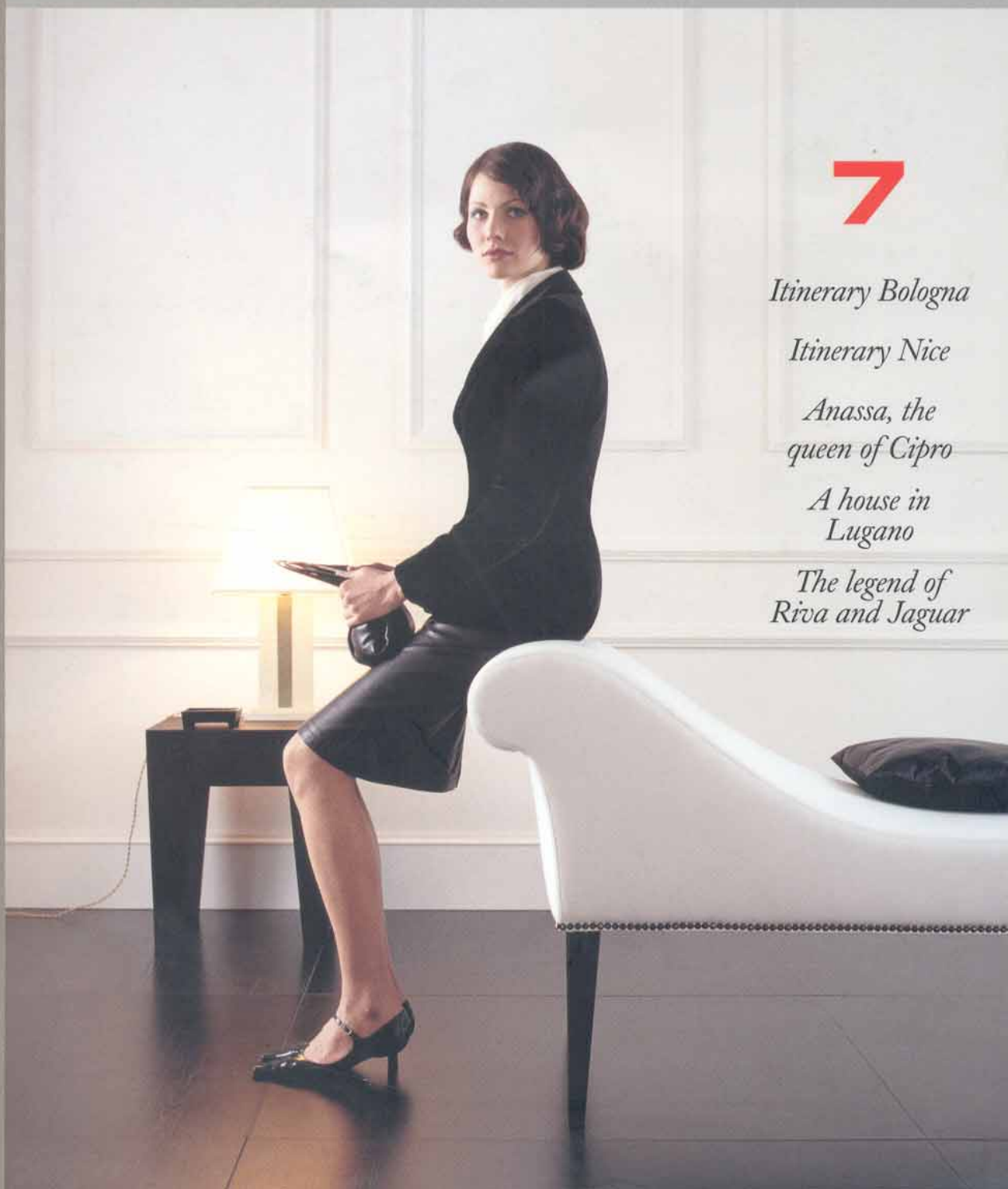
Itinerary Bologna

Itinerary Nice

*Anassa, the
queen of Cipro*

*A house in
Lugano*

*The legend of
Riva and Jaguar*



UN GIOIELLO ISCHITANO A JEWEL IN ISCHIA

Carla Maria Braccini



A Ischia, in una posizione di straordinaria bellezza sorge il Grande Albergo Mezzatorre (The Leading Hotels of the World), luogo ideale per ritemperare il corpo e la mente, fra sport e talassoterapia.

A Forio d'Ischia, immerso in una pineta di circa sette ettari, in una delle più belle ed intatte oasi di macchia mediterranea, sorge il Grande Albergo Mezzatorre. Fa parte del gruppo The Leading Hotels of the World (numero verde 800 892005) ed è ubicato in un'antica torre del XVI secolo, usata dalla popolazione locale per difendersi dagli assalti dei predatori saraceni. E proprio la torre costituisce il corpo centrale dell'albergo: intorno, discretamente mimetizzate nel verde della macchia mediterranea e distribuite nello splendido parco di pini e lecci che circonda l'albergo, sorgono altre costruzioni nello stesso stile. Situato sulla punta estrema di un promontorio a picco sul mare, il Grande Albergo Mezzatorre gode di una posizione unica e privilegiata, ed

The Grande Albergo Mezzatorre (The Leading Hotels of the World) situated in an extremely beautiful position in Ischia, is the perfect place to tone up body and mind with sport and thalassotherapy.

The Grande Albergo Mezzatorre surrounded by an almost seven-hectare wide pinewood is situated in one of the most beautiful and preserved oasis of Mediterranean vegetation in Forio d'Ischia. It belongs to the group The Leading Hotels of the World (toll-free number 800 892005) and is placed within an ancient tower of the 16th century used by the local residents to defend themselves from the assaults of the Saracen robbers. And just this tower represents the central part of the hotel: around it there are the other hotel buildings in the same style softly hidden among the green of the Mediterranean vegetation and spreading over the marvellous park of pines and ilexes around the hotel. On the farthest point of a bluff over the sea, the Grande Albergo



è a pochi passi dall'incantevole villa appartenuta a Luchino Visconti. Nell'isola, situata nel golfo di Napoli a poca distanza da Capri, suddivisa nei sei comuni di Ischia, Casamicciola Terme, Lacco Ameno, Forio, Barano, Serrara Fontana, si respira un'atmosfera di magica e rarefatta tranquillità. L'albergo si trova al confine tra Forio e Lacco Ameno, da cui dista solo un chilometro e mezzo, nella parte di Ischia più amata e frequentata da artisti di ogni genere. Qui tra la verdeggiante collina di Zaro e Punta Imperatore, a ridosso del maestoso Monte Epomeo, regna un'architettura chiaramente mediterranea, abbellita da numerose cupole e torri.

Relax e gastronomia

Confortevoli e accoglienti gli spazi comuni, restaurati nel rispetto del disegno originario. L'albergo dispone di 59 camere climatizzate di cui 22 nella torre, tutte con bagno o doccia, telefono, Tv color, frigobar, e cassette di sicurezza. Sette sono le suite con vista sul mare di cui tre con giardino e mini-piscina privata. Dalle terrazze dell'albergo si possono ammirare meravigliosi tramonti, abbandonarsi a piacevoli letture e trascorrere momenti indimenticabili accompagnati da un romantico sottofondo musicale. Ma si può anche godere delle specialità della

Mezzatorre boasts a unique and privileged position and it is at a stone's throw to the villa that belonged to Luchino Visconti. On the island, situated in the Naples gulf near Capri and divided up in six municipalities: Ischia, Casamicciola Terme, Lacco Ameno, Forio, Barano and Serrara Fontana, you experience a magic atmosphere and a rarefied calm. The hotel is situated between Forio and Lacco Amone, it is in fact just 1,5 kilometres far from it; this is the part of Ischia famous artists of every kind love and visit most. Here, between the green hill of Zaro and Punta Imperatore, near the big Epomeo Mountain, a clearly Mediterranean architecture enriched with many domes and towers is dominant.

Relax and cuisine

The common areas are comfortable and cosy and they have been restored according to the original plan. The hotel features 59 air-conditioned rooms, 22 in the tower, all with bathtub or shower, telephone, TV set, minibar and safe-deposit box. There are seven suites facing the sea and three of them have also a garden and a small private swimming pool. From the hotel terraces you can see marvellous sunsets, read a book and spent unforgettable moments with romantic background music. But you can also enjoy the specialities of the Mediterranean cui-





gastronomia mediterranea nei due ristoranti dell'albergo. Fra le specialità gli gnocchi con il ragù alla napoletana e gli spaghetti o il risotto Isola Verde.

Salute e bellezza

A disposizione della clientela un magnifico complesso termale, dotato delle più moderne tecniche di balneoterapia, specializzato in sofisticate cure termali e terapeutiche oltre a un centro di Health & Beauty con i più svariati trattamenti estetici, con medici e personale competenti e qualificati. L'albergo garantisce innumerevoli servizi: offre la possibilità di organizzare il trasporto dall'aeroporto di Napoli o di Roma all'albergo e viceversa, oppure il servizio navetta dal porto all'albergo; sono anche a disposizione due baie private, un eliporto privato all'interno della struttura, la piscina all'aperto (sempre riscaldata), il campo da tennis all'aperto, la palestra, il parcheggio, il piano bar eccetera. Si può inoltre praticare il windsurf, il diving, fare il giro dell'isola in motoscafo oppure andare in giro nei luoghi turistici della Campania, senza dimenticare le bellezze che la splendida Isola d'Ischia offre ai suoi visitatori.

sine in the two hotel restaurants. Among the specialities: gnocchi with Naples meat sauce and rice or spaghetti Isola Verde. Furthermore, the pastry chef offers everyday to his guests many delicious specialities.

Health and beauty

Guests have at their disposal not only a marvellous thermal centre featuring the most modern techniques of balneotherapy and specialised in the most sophisticated thermal and therapeutic treatments but also a Health & Beauty Centre offering the most different beauty treatments carried out by skilled and qualified physicians and assistants. The hotel guarantees countless services: the possibility of organising the transport from the airport in Naples or Rome to the hotel and back or a shuttle service from the dock to the hotel; guests can also use the two private bays, the private heliport within the structure, the open-air swimming pool (always heated), the open-air tennis court, the gym, the parking, the piano bar and so on. It is also possible to do windsurf, diving, to do a tour around the island with a motorboat or to sightsee the tourist places throughout Campania without forgetting the beautiful places the marvellous island of Ischia offers to its visitors.